

# La Leyenda del Cerro de los Santos

Es un cuento de PEDRO ARAUZ AGUILAR



Corría el año de 1914... Yo, que por medio de un médico amigo, sabía que a mi madre le quedaba poco tiempo de vida; procuraba pasar a su lado, la mayor parte del tiempo posible, como queriendo atenuar así, el inevitable y doloroso desenlace... Me complacía mirarla dar vueltas por la casa, realizando los pocos quehaceres hogareños que su estado físico le permitía... Una tarde de Abril, cuando el calor era más sofocante, llegó a nuestra casa una viejita, llamada ADELA SEQUEIRA, que venía del barrio del JOCOTE (hoy Nambí) a dejarle a mi madre unos comales de barro. Después de los saludos de rigor, y de las consabidas preguntas acerca de la salud, mi madre preguntó a la viejita, si todavía en el Jocote conservaban la costumbre de rezar en el cerro, el Rosario de LOS SANTOS, doña Adela contestó que sí, y que ella era la mayordoma de la función.

Cuando la visitante se hubo retirado, yo pregunté a mi madre, el por qué, de esa costumbre y entonces escuché de sus labios la siguiente historia:

En el barrio del JOCOTE que hoy se llama Nambí, vivía una humilde familia de apellido ALEMAN, que tenía entre su numerosa descendencia dos hijas; llamadas AURISTELA y ROSA, de 15 y 13 años respectivamente. Estas niñas salían a los cerros vecinos, una veces a recoger leña, otras a recoger frutas silvestres de las que tanto abundan en nuestros campos... Fué así como una tarde, caminando por el cerro del "curiol" en busca de nances, encontraron en un pelado del cerro, una "Muñeca de piedra". Las jovencitas no cabían en sí de gozo; y al volver a la casa venían haciendo planes, para jugar con ella y hacerle vestiditos. Al llegar, contaron el hallazgo a su mamá y al resto de la familia, todos se congregaron a su alrededor para ver la linda muñequita de piedra... Llegó la noche, y con ella la quietud de la familia, al acostarse las niñas, la muñeca fué guardada cuidadosamente en el baúl. A la mañana siguiente las niñas tuvieron la desagradable sorpresa de no encontrar su juguete; y pensaron que alguno de los hermanos mayores, por embromarlas, se las había escondido. Esperaron hasta el medio día; y cuando éstos regresaron del trabajo, ansiosamente les preguntaron por la preciosa muñeca... Ellos igualmente extrañados, manifestaron que nada sabían de la desaparición de la muñeca de piedra. De nuevo las chiquillas emprendieron el camino del cerro en busca de los sabrosos nances, y recogiendo unos por aquí y otros por

allá, se encontraron de pronto en el mismo sitio donde encontraron la muñeca, y palidieron de emoción, al ver de nuevo en el mismo pelado del cerro su preciado juguete de piedra... La recogieron para llevarla nuevamente a su casa, notaron que ya pesaba más, pero como niñas inocentes no dieron importancia a este detalle...

En la casa el hallazgo fué motivo de alegría y comentarios. Los vecinos más cercanos ya se interesaron por lo ocurrido; y acudieron a dar fé de lo dicho; y algunos de ellos hicieron notar, que la muñeca tenía un adorno en la cabeza, parecido al de **María Santísima**, otros no vieron más que una muñeca de "guaca". Así pasó aquella tarde; y de nuevo llegó la noche, portadora de reposo y paz campesinas... Las niñas no quisieron despegarse de su juguete; y al acostarse, la pusieron en medio de las dos en el camastro donde dormían, para evitar que otra vez se las fueran a botar... Con los albores del día, despertaron también los habitantes del humilde rancho; y de esta vez fueron todos los sorprendidos, pues la muñeca de piedra, no apareció en ningún lado...

Hubo entonces en la casa multitud de comentarios... A los pocos días, las niñas en el mismo lugar donde la encontraron la primera vez, localizaron de nuevo la muñequita, pero en esta ocasión, no la pudieron llevar a la casa; porque al ir a cogerla, se les esfumaba de las manos y aparecía unos metros más arriba... En este toma y esfumarse, sin darse cuenta, llegaron a la cima del cerro, y allí quedaron mudas de asombro, porque sobre una piedra, ya no era la muñeca la que estaba, sino que en medio de una tenue neblina, ellas pudieron ver, tres figuras de Santos, todavía intentaron cogerlos, pero los santos no se dejaban ya.

Compungidas, regresaron a la casa a contar lo sucedido...

Los padres se encargaron de hacer volar la noticia entre los demás vecinos. Comenzaron a ir al cerro en busca de LOS SANTOS, pero algunas personas no veían nada, otras en cambio, distinguían las figuras...

La noticia cogió cuerpo y se regó por todos los otros barrios; desde donde acudían las gentes en busca del milagro. Así hicieron llegar el aviso hasta la VILLA DE NICOYA, donde el cura de ese tiempo, MONSEÑOR VICENTE ECHEVERRIA, se mostró incrédulo y escéptico... No por eso dis-

Pass a la página 11

Antes de comprar visite el Almacén

## LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PAULINO DELGADO & Co. — Apartado 8

GRANOS - ABARROTOS  
SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite para  
surtir su negocio

PUNTA RENAS

Viene de la página anterior.

minuyó el fervor de los vecinos que siguieron las romerías y los rezos en el cerro, con los consiguientes comentarios... Al fin el cura, consintió en ir a celebrar una misa en la cima del cerro, pero no quiso ir, ni a caballo ni a pie, sino que obligó a los creyentes a que lo llevaran en una silla de manos. Esto no fué obstáculo para aquellas sencillas y buenas gentes; y a pesar de los 16 kilómetros que dista el cerro de la ciudad, vinieron a traer al "TATA CURA", y lo llevaron en "silla de manos" es decir al hombro, hasta la propia cumbre del cerro donde habían levantado una ramada de hojas de palma real... Ese día 1º de Noviembre de 1898, el padre dijo la misa en la cima del cerro, había allí gran cantidad de fieles de todos los barrios vecinos, oyendo el Santo Oficio como a las diez de la mañana... Los que allí habían pasado la noche anterior rezando, decían que habían visto los santos, que entre las figuras, claramente se distinguían, un varón, una mujer y un niño, todos los que habían visto, convenían en que eran la SAGRADA FAMILIA... En el lugar en que por primera vez aparecieron los Santos al pie de la piedra, los vecinos habían ya clavado una cruz, ese día de la misa, el sol de Noviembre ya picaba; y las gentes tenían sed, ya unos comenzaban a descender del cerro en busca de agua; cuando se produjo el milagro que todos vieron. "Llegó del bosque una paloma blanca y después de revolotear tres veces, se sentó en el árbol de la Cruz, inmediatamente al pie, brotó una fuente, de aguas blanquecinas, que sirvió, para que todos los presentes pudieran apagar su sed; entre los rezos y lágrimas de los más temerosos"... Después las gentes siguieron visitando el cerro; y cada vez que hacían su rosario, brotaba nuevamente el agua al pie de la Cruz. Los santos dejaron de verse después de esto, pero los vecinos del barrio del JOCOTE conservaron su tradicional costumbre; de hacer el Rosario a TODOS LOS SANTOS el 1º de Noviembre de cada año, y cuya última mayordoma fué Adelita Sequeira, la viejita que una tarde colurosa de Abril, llevara a mi madre, unos comales de barro... Hasta aquí el relato de mi madre...

Conversando de estas cosas, con don ELPIDIO VARGAS MUÑOZ, vecino de Nambí, que ahora vive en este centro, me dijo lo siguiente: "Es cierto lo del cerro de los Santos. Yo en esa época contaba unos 8 ó 9 años, y fui al cerro muchas veces con mis padres, que vivían en la Pita, soy testigo de la brotada del agua, conocí perfectamente a las hermanas Alemán que encontraron los Santos, Auristela, todavía vive en Juan Díaz, postrada en cama por el reumatismo; cuando quiera lo llevo, para que retrate y la conozca, y que ella personalmente le dé otros detalles de esta historia"... Agregó que en aquella época, el señor NAZARIO MUÑOZ había hecho unos versos que relataban esa historia, pero que él solamente recuerda el último que decía:

Pregunta la gente,  
Alegre y gozosa,

## Gregorio Sáenz Monge

### ABOGADO Y NOTARIO

OFICINAS:

SAN JOSE

Calle 1a. — Avenida 1 y 3  
Casa 136 (Discolandia)  
Teléfono 3772 - Apartado 2087

NICOYA

Frente a la Agencia Lacsá

Al saludarlo muy cordialmente, se complace en manifestar al público que está en la mayor disposición de atender con prontitud y eficiencia cualquier asunto que se le encomiende.

Quién los encontró?...  
Auristela y Rosa.

Asegura don Elpidio, que de muchas otras partes han llegado gentes en romerías a pagar promesas, y que todavía de vez en cuando se ven los Santos...

FIN

NOTA:— El cerro del Curiol, que hoy se llama de Los Santos, queda como a 16 kilómetros de esta ciudad, hacia el noroeste, tiene la peculiaridad de ser pelado en su cima, únicamente crece allí una variedad de zacate, que en el invierno es de color rojo suave, y en el verano de color amarillo de oro...

Nicoya, 29 de Junio de 1957

Escrita por Pedro Aráuz Aguilar, especial para la Revista COSTA RICA DE AYER Y HOY, y a la memoria de mi madre, Felipita Aguilar Vargas.

### DEL RECUERDO



Leonidas Briceño y la Srta. María Sánchez, de grata recordación, ex-reina de simpatía y belleza, de Puntarenas, llevan en 1929 a bautizar un niño en la ciudad de Santa Cruz.

# RADIOS PHILIPS

## HOLANDESES

VEALOS Y ADMIRELOS

### DONDE SILON & CIA.

LAS JUNTAS DE ABANGARES

RECUERDE QUE LOS PRECIOS DE ESTOS RADIOS EN PROVINCIAS SON IGUALES A LOS DE SAN JOSE

Surtido completo de repuestos :—: Servicio de expertos técnicos



# NICOYA TIENE SU HISTORIA INTERESANTE

EL ESPIRITU HUMANO, LA HISTORIA, SIGUEN UNA EVOLUCION CONSTANTE DE CAMBIOS Y TRANSFORMACIONES. ES EL DESCUBRIMIENTO Y EL INVENTO; ES LA CREACION DE ALGO NUEVO; ES LA ASPIRACION DE SUPERAR Y ABRIRSE PASO POR NUEVOS CAMINOS, PARA ALCANZAR MEJORES Y MAYORES FACILIDADES EN LA VIDA

Cupertino Briceño al levantarse con un grupo de ciudadanos, para proclamar la Anexión, crea una nueva entidad política territorial y se forma así la rica y exhuberante provincia de Guanacaste. Así vemos después a Leonidas Briceño que

Nos acercamos al hogar muy apreciable que en la ciudad de Nicoya tiene el distinguido Profesor don Felipe Díaz Vidaurre, con la muy meritísima dama doña Delia Flores Orozco. En ese hogar meritísimo han crecido sus hijos Enilda, Argelina, Luis Fernando, Inés María, Otaí, Uvely y Felipe Alberto, en el ejemplo de honradez y trabajo de sus progenitores, dignidad y orgullo de la comunidad nicoyana.

Fuimos a saludar a los apreciables amigos y de paso a tratar de recoger sus impresiones acerca del progreso y bienestar de la ciudad de Nicoya. Informado de nuestros deseos don Felipe, nos pasan adelante y en amena charla nos expresó más o menos su manera de pensar así: "Nicoya tiene una historia interesante. Es una de las más antiguas ciudades de Costa Rica y desde sus albores figura ya como una entidad política de avanzada.

... El espíritu humano, la Historia, siguen una evolución constante de cambios y transformaciones. Es el descubrimiento y el invento; es la creación de algo nuevo; es la aspiración de superar y abrirse paso por nuevos caminos, para alcanzar mejores y mayores facilidades en la vida. Esto ocurre en los hombres como en los pueblos. Así se nos presenta un Cupertino Briceño, al levantarse con un grupo de ciudadanos para proclamar la Anexión, y crea una nueva entidad política territorial y se forma así la rica y exhuberante provincia de Guanacaste. Así vemos después a Leonidas Briceño que se preocupa grandemente por su terruño; los sigue una familia de importancia, la de los Matarrita; los presbíteros Ramírez Martínez, Monseñor Vicente de León Echeverría y el padre José María Velazco; Alberto Flores Castillo, Ramón Tenorio Vidaurre, Francisco Carrillo Obando, Blas Casimiro Cárdenas, Manuel Aguilar y Francisco Cubillo Leal, que acaba de rendir su tributo a nuestra madre tierra; todos estos valores humanos formaron su comunidad y pusieron su inteligencia y su bondad en bien de los intereses de su pueblo.

En detalle podemos tomar un aspecto y es el de las comunicaciones. En la segunda Administración del ilustre don Ricardo Jiménez, se realizaron algunas obras de progreso en la ciudad de Nicoya; fué entonces cuando don Genaro Bonilla construyó el primer tramo de carretera de Nicoya a Puerto Jesús y en la segunda de don Cleto González Víquez se continuaron esos trabajos en otras secciones. En la Administra-

ción Cortés a instancias del diputado don Alvaro Cubillo se planeó en forma definitiva la construcción de una carretera de Nicoya a Puerto Jesús con la aplicación técnica respectiva. Quedó terminada durante la del Doctor Calderón Guardia y como complemento la pavimentación de la ciudad de Nicoya por la del Presidente Picado. El progreso de Nicoya principia desde esta época en que se dispone una carretera pavimentada y un buen servicio de aviación, su proceso evolutivo, se incorpora a la vida moderna y principia la afluencia de nuevos elementos, se ensancha el comercio, se inician industrias y avanza la cultura.

Con sumo gusto hemos recogido estos interesantes conceptos del eminente profesor Felipe Díaz Vidaurre, a nuestro paso por Nicoya, acerca de la vida y el progreso de esa ciudad legendaria, en una entrevista afectuosa que nos concedió.

En cuanto a la pregunta segunda que me hace el periodista sobre cultura local debo decirle que la educación ha ejercido una influencia decisiva en la cultura de la vida nicoyana. La escuela que ha estado servida siempre por elementos de muy amplia capacidad ha creado una juventud sana, dinámica y altruista. Para esta juventud contamos en la actualidad con un Colegio de Segunda Enseñanza, del cual ha salido ya el primer grupo de jóvenes con su título de Bachiller en Ciencias y Letras con capacidad ya para ir a buscar otros centros educacionales en la Capital y adquirir así una profesión que les dará mejores medios de vida. Este colegio está muy bien servido por el Profesor don Emmanuel Solórzano Fernández, en asocio de un profesorado capaz y diligente".

Hasta aquí las palabras del señor Díaz Vidaurre, las que mucho agradecemos y con la mayor complacencia servimos a nuestros lectores.

**Empresa de Transportes Marítimos**  
**EL GOLFO DE NICOYA**

**“EDETE”**

Servicio de correo con carga y pasajeros  
a todos los puertos del Golfo

Transporte de carga en general  
y transporte de ganado

Servicio diario a PUERTO JESUS

Servicio a Puerto Cortés dos veces por  
semana con escala en Quepos

Bodega especial para nuestros clientes

PUNTARENAS — COSTA RICA

**EL AGRICULTOR GUANACASTECO**

Productos para Ganadería y Agricultura

NICOYA - Frente al Lic. Carlos Hernández S.

## El futbol ha tenido en la Península de Nicoya, un factor decisivo para su desarrollo: La federación nicoyana de futbol.

Se han jugado dos campeonatos de barrios; se han hecho tres temporadas internacionales aquí en Nicoya, y una cuadrangular en Managua, Nicaragua. Multitud de Juegos Intercantonales, y todo esto culminará con la construcción de un estadio de gran capacidad completamente moderno.

Entre los pueblos de Guanacaste que más actividades deportivas desarrollan, cabe mencionar el de Nicoya. Canversando de estas cosas con un elemento directivo de la Federación, Nicoyana de Futbol nos suministró datos muy interesantes, que no deben quedar rezagados en el tintero; así nos decía este buen amigo, que en el aspecto del futbol, éste ha tenido un gran desarrollo en toda la península, impulso que lo ha dado la constitución de la Federación NICOYANA DE FUTBOL, lo que a las claras revela, la necesidad de estos organismos en cada cabecera de cantón.

Otro factor indispensable en estas actividades, debe ser la disciplina, sin esta actitud, es difícil que los planes y proyectos de triunfo puedan lograr el mejor éxito, en Nicoya por ejemplo, hay cuadros que a pesar de su coraje, para defender los colores de su club, carecen de este requisito indispensable, que torna las derrotas en triunfos, y logra que encuentros sin mayor importancia, constituyan verdaderos eventos deportivos.

Tuvimos oportunidad de ver, 14 trofeos deportivos, depositados en el Palacio Municipal, obtenidos en buena lid, por diferentes equipos Nicoyanos, en encuentros de clase, estilo y vigor, con cuadros nacionales y extranjeros. Estos trofeos representan una época gloriosa del deportismo de Nicoya. "¿Pero qué han hecho, o qué están haciendo, los dirigentes de las nuevas parvadas, que constituya signos de un mejor futuro deportivo?"

...Y esa pregunta, tiene esta contestación: es decir, la que se nos dió con pena y dolor, ese día por el amigo entrevistado: Los proyectos que tenemos para elevar el nivel deportivo de Nicoya, son bastante hermosos, pero infortunadamente nuestros mejores deseos se estrellan, ante la apatía de unos, e indisciplina de otros.

Nosotros entendemos, que la cultura de un pueblo, se obtiene paulatinamente, y que ella es hija de ciertos elementos humanos o de ambiente, que convergen a tal fin, y lo aseverado por nuestro entrevistado, si bien es cierto que le cae bastante la razón, nosotros creemos que un poco de paciencia no estaría de más. Desde luego, se necesita un poco de espíritu de sacrificio, disimulando o perdonando, las fallas en el elemento humano indócil.

No queremos terminar estas líneas, sin hacer un poco de historia de algunos de los trofeos que hemos tenido a la vista. Así por ejemplo vamos a referirnos a un hermoso copón de plata con bellísimas incrustaciones que lleva la leyenda siguiente: LA FABRICA DE JABON PALMERA AL SUBCAMPEON GUANACASTECO — 1934—, todos ustedes saben la lucha cruenta que se llevó a cabo para que a Nicoya le quedara este trofeo, después de dos empates en tierras Liberianas. Luchaban 7 selecciones lo mejor de cada cantón, y ya supondrán ustedes lo que el equipo Samitier de Nicoya, debió tener que luchar contra los equipos corajudos, dispuestos a ganar a todo trance. Aquello en realidad fué una epopeya que el tiempo jamás debe empolvar, y que debe servir de ejem-

Pasa a la página 16.

## MUDANDO LA YEGUITA

Dedicada con mucho gusto a los nicoyanos que aun luchan por conservar la bella tradición indígena de la YEGUITA.

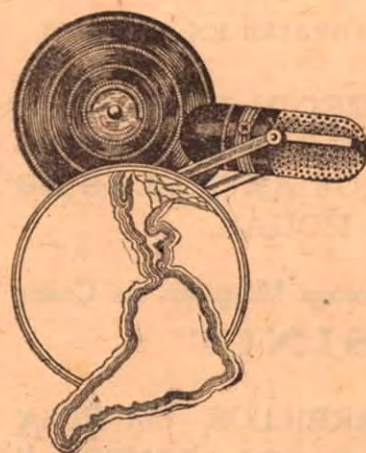
*El Sol marca en el cielo  
el primero de sus cuartos;  
bejuco en aro pende  
del jícaro del patio . . .  
Tres colchas coloradas,  
la trenza de cabuya,  
mecates cargadores,  
la negra cabezada . . .*

*La yegua está "atarcada"  
quedó cual nuevecita,  
pasaron las cobijas  
bejuco y cabuya,  
la baila el cholo Rosa  
y es "Mundo" el capitán . . .*

*La "niña" es la muñeca  
cabeza de porcelana,  
la bailan por delante  
del caballito al son.  
El pito que se toca  
hueso pata de alcastraz,  
el musico ejecuta  
modulación sin sal. . . !!!*

*La yegua está bailando,  
da vueltas y revueltas  
se agacha, se endereza,  
se eleva y se ladea.  
La cola por los aires  
marcando va los pasos;  
compás de los tambores!  
cabulla hecha filazos . . . !!!*

RAMIRO ARAUZ AGUILAR



**T I Q**  
**RADIO**  
**CASINO**  
**ONDA LARGA**  
**555 K.C.**

La única radioemisora nacional que garantiza a sus anunciados, sintonía perfecta en toda la zona Atlántica.

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS

Apartado N° 417—Puerto Limón, Costa Rica

# Guanacaste no es ya la cenicienta de Costa Rica

YA ESTA INCORPORADA A LA VIDA NACIONAL EN PRACTICAMENTE TODOS LOS ASPECTOS DE LA VIDA ECONOMICA Y SOCIAL

LA CARRETERA INTERAMERICANA HA CONTRIBUIDO A TERMINAR CON LA LEYENDA DE LA TRADICIONAL PUGNA ENTRE GUANACASTECOS Y CARTAGOS.

EL MEJORAMIENTO DE LAS VIAS DE COMUNICACION Y ESPECIALMENTE DE LA CARRETERA QUE CONECTA A LAS JUNTAS CON LA INTERAMERICANA CONTRIBUIRAN AUN MAS AL PROGRESIVO DESARROLLO DE LA PROVINCIA.

Don Efraim Matamoros en entrevista especial con Ventura Cordero Jefe de Redacción de DIARIO DE COSTA RICA para la revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Conocemos desde ya algunos años, al amigo Efraim Matamoros. Sabemos de su experiencia y de sus amplios conocimientos como ganadero y como administrador de fincas. Actualmente continúa atendiendo con gran propiedad y acierto la administración de las fincas de la sucesión de Mr. Dunhman en Las Juntas de Abangares, en donde goza de simpatías y aprecio que le profesan todos los vecinos, sin distinción de clases sociales o banderías políticas.

Cuando el director de la revista "Costa Rica de Ayer y Hoy" le instó a que le diera unas declaraciones, en presencia de este redactor, nos ofrecimos espontáneamente a hacerle la entrevista para la edición especial dedicada a la provincia de Guanacaste, la cual comenzamos en la forma que sigue:

—“Efraim: tú que has convivido por tantos años con los guanacastecos, habiendo tenido la oportunidad de observar sus

inquietudes y el desarrollo de sus actividades a través de los años, qué impresiones podrías manifestarnos al respecto?

—“Hombre, pues que desde hace ya su rato Guanacaste ha dejado de ser la famosa Cenicienta de Costa Rica. Al menos eso pienso yo, que soy optimista sobre el presente y el



Don Efraim Matamoros en momentos en que concedía la presente entrevista con Ventura Cordero. - (FOTO ROA)

porvenir de Guanacaste. Considero que este importante sector del territorio nacional está plenamente incorporado a la vida económica y social de la república y salvo una que otra excepción, —corrientes en todas las provincias cuando se quejan por uno u otro motivo—, el Guanacaste forma ya parte del país; ya no es la “isla” o la porción que supuestamente se menospreciaba. También ha pasado a la historia la vieja leyenda de la tradicional pugna entre guanacastecos y “cartagos”, a lo cual ha contribuido en no poca parte la Carretera Interamericana, al facilitar el mayor intercambio de productos, de gentes, de conocimientos, etc. Cada día viajan más guanacastecos al interior de la república y habitantes de la meseta central y de otras regiones nacionales al Guanacaste. Muchos habitantes de las diversas provincias de la república se han establecido en el Guanacaste y han establecido allí hogares y negocios. He aquí las razones para justificar mi aseveración”.

—“Y qué preve Ud. para el futuro?”

—“Como le digo, soy optimista respecto del futuro, pues gracias a la Interamericana ese movimiento de que hablo habrá de intensificarse, aún más, cuando la vía continental se termine y permita la mayor afluencia del turismo internacional. El mejoramiento de las vías de comunicación de la provincia, y especialmente la carretera que conecta Las Juntas con la Interamericana, de gran importancia por el crecimiento de la industria ganadera y de la producción agrícola de esta zona, contribuirán aún más al desarrollo económico y social de la provincia. Bueno, creo que es suficiente, por el momento...”

## MAN CHONG LOY

Gerente: **JUAN ACON CHEN**

ALMACEN DE MERCADERIAS EN GENERAL

IMPORTACION DIRECTA DE HARINA, MANTECA, SARDINAS, AVENA «TRES MINUTOS» Y OTROS ARTICULOS DE CONSUMO EN EL HOGAR.

Importadores de la famosa Máquina de Coser  
“CASINO”

AGENCIA DE CIGARRILLOS, EMPRESA DE CAMIONES DE CARGA, COMPRA Y VENTA DE GRANOS.

Ventas al por mayor y al detalle  
CAÑAS - GUANACASTE - COSTA RICA

## FABRICA DE HIELO PULPERIA Y TIENDA

LEON SANCHEZ LOCK

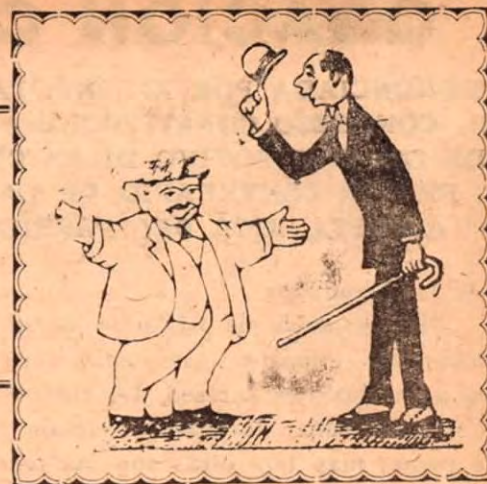
Siempre a las órdenes del público nicoyano, sirviendo al progreso local.

Niccya

Julio de 1957

# Un tigre en nuestras praderas

Escribe ROGELIO FERNANDEZ



Nicoya, la legendaria Nicoya, ya no es la vieja ciudad nicoyana que se esfumaba en las penumbras del olvido. Ahora tenemos majestuosos teatros, edificios, imponentes escuelas, sodas confortables donde se ríe, se canta y también se llora y sobre todo, un manojito de florecillas de policromía infinita y de aromas propios que arrancan suspiros hasta a los viejos y que hacen soñar a los galanes con las estrellas inasibles. . . . Y llegó al punto la cosa, que hasta los selváticos moradores de la provincia se vienen hacia nosotros; antes los liberianos tenían el monopolio de cuentos de coyotes: de que esos animales se orinaban debajo del palo y las gallinas caían al fluído magnético de sus miradas, y tantas cosas más; ahora que va . . . ya los coyotes de la Ciudad Blanca andan por nuestros contornos y dicen que atraídos por el canturriar milonguero de "Cuba", y haciendo dúo a las lamentaciones de algunos a manera de lejanas orquestaciones. En otros tiempos, solamente Andresito Díaz y Eliodoro Villarreal referían historias de cuando lanza en ristre se jugaban la vida enfrente de esos gatos corpulentos que poblaban nuestras montañas circunvecinas, todo en honor de la Serafina Zúñiga, el amor de sus amores; esos tiempos se fueron. Eliodoro y Andresito descendieron al sepulcro y la Serafina ha quedado para contar historias.

Pero ahora, esos gatos han vuelto por estas latitudes y dicen que están acabando con los hatos de los moradores, como para decir que en todas partes y en todos los tiempos se cuecen habas, y que así como por los centros de la ciudad vemos deslizarse mundos y lirondos, por estas calles de Dios a esos gatos ennoblecidos, ellos también cerca y muy cerca del ruido mundanal, hacen de las suyas a su antojo para demostrar que los hay, los hay, y que lo que cuesta es encontrarlos, y que ahora lo que hace falta es una nueva Serafina, para que inspire a nuestros valientes y puedan acabar con los gatos de adentro y de afuera.

Muchos dicen que el tigre que anda por estas selvas es "pintado" como las vacas de don Hilario Granja, porque este listo animal que se siente pero no se oye ni se ve, mata, come, lleva y algo deja menos el rastro.

Eso me recuerda un episodio auténtico ocurrido en esta ciudad, cuando eran serenos Nicasio Suárez, Juan Tomborón y un viejito Matarrita que bailaba la yegüita en la Guadalupe: Del lado Oeste de la población, en algunas noches salía de la piedra amarilla, una especie de graznido anunciando que la Zegua salía a hacer su recorrido. Desde ese instante todos los vecinos cerraban las puertas de sus casas y comenzaban a rezar el rosario, la Zegua emprendía su marcha hasta llegar a la esquina de la Culebra en medio de un ronquido atronador. Los propios serenos se metían en sus casas y la Zegua visitaba los gallineros y los dejaba pelados, porque las gallinas eran su alimento favorito, y fué así como en la parte occidental de Nicoya, ya no habían gallinas y menos enanas. Salido uno de estos serenos, vino al servicio un nicaragüense llamado Miguel Martínez Flores a quien los compañeros no lo pusieron en autos de que la Zegua salía a media noche de la piedra amarilla hasta la Culebra, pero si tuvieron buen cuidado de apostarlo justamente en la calle por donde la Zegua pasaba y le dijeron: "Martínez, esta noche le toca la guardia de punto fijo en las gradas de la casa de Caravaca". El nica de mi referencia, era hombre bragado, que sabía sus oraciones, que usaba cutacha con piedra de ara y sobre todo deseoso de dar rendimiento, no vaciló en cumplir el mandato que le hiciera don Nicasio Suárez, quien al despedirlo le dijo: "Realmente la tarea es difícil, pero el Jefe tiene confianza en usted". Nicasio sabía que Martínez la iba a tener con la Zegua a media noche. Electivamente, cuando el reloj de la Jefatura daba las fatídicas campanadas de la media noche, comenzó la Zegua a aullar, a producir un grito ensordecedor y se echó calle abajo presentando unos ojos de fuego y unas barbas enormes como cola de caballo. Martínez se echó a media calle, sacó la cutacha, increpó a la Zegua diciendo: "De esta vida o de la otra, y la Zegua por contestación avanzó sobre él graznando; Martínez se cuadra, le mete un cinchazo y la Zegua para adentro, y entonces le dejó ir la cutacha de punta, oyéndose un grito que decía: "Me has herido hijuep. . ." y salió corriendo por unos cornizuelares que habían a la orilla del río, y el Martínez atrás volándole cincha, hasta que al fin quedó el caparazón colgando de unas ramas, el que consistía en un cuero de caballo: y la Zegua desnuda se perdió en la espesura para no volver más. Tocó a Miguel Martínez Flores acabar con la Zegua de Nicoya, y en los gallineros se oyó el canto bullicioso de los gallos, llamando a los hombres a la labor cotidiana.

Estas cosas me hacen pensar que el tigre que está acabando con el ganado de nuestros moradores, ha sido hecho en la misma fábrica, donde se hizo la Zegua.—

Nicoya, 24 de junio de 1957.

## SODA DEPORTIVA

Sus nuevos propietarios, se complacen en saludar al público de Santa Cruz, y poner a sus órdenes su magnífico servicio de refrescos naturales y embotellados. Exquisito café, sabrosa repostería y latería.

Santa Cruz - Guanacaste

Lidiette Aguilar de Mora  
Elías Mora



# ORACION CIVICA

PRONUNCIADA POR EL DIPUTADO BRICEÑO, EN EL CONGRESO CONSTITUCIONAL, EL 24 DE JULIO DE 1924, CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DEL PRIMER CENTENARIO DE LA INCORPORACION A COSTA RICA DEL PARTIDO DE NICOYA

Señores Diputados:

Para conmemorar así las fechas gloriosas como los acontecimientos infaustos, para unirse en pensamiento y en alma a los grandes sucesos, los cuerpos representativos como el nuestro, solían levantar su sesión en señal de regocijo o de pesar; mas hoy otras son las prácticas, más en concordancia, sin duda, con el espíritu del momento.

Ponerse de pie, por unos segundos, los Diputados y concentrar devotamente su pensamiento en el hecho culminante que motiva tal acto, es un homenaje extraordinario de significación altísima.

Por eso vengo a pedir un acto semejante en memoria de la magna fecha que Costa Rica entera celebrará mañana.

El sol que iluminará las crestas de nuestras montañas, la apacible quietud de nuestras campiñas, las costas murmurantes en que dos océanos brindan a la patria el tributo de su blanca espuma, ese sol dirá a los costarricenses que hace un siglo, en un día parecido, sirvió también de antorcha fulgurante para magnificar un acontecimiento sin paralelo en nuestra historia.

Cien años se cumplirán mañana en que la Benemérita Municipalidad de la cabecera del Partido de Nicoya, asociada al Cuerpo Consejo de Santa Cruz, única en sentido a las autoridades locales e interpretando la soberana voluntad del pueblo que clamoroso impulsaba, viviendo a Costa Rica, el solemnísimo paso que se iba a dar, un siglo va a ser, señores de haber proclamado aquella región, en acto conmovedor a nuestros corazones, su incorporación espontánea al Estado Libre de Costa Rica.

Manes venerados de aquellos rectos varones que, obedeciendo a una inspiración providencial, dieran tan certero rumbo a los destinos del terruño amado, despertad de vuestro largo y prolongado sueño y venid a presenciar como la tierra modesta que elegisteis por Patria, hoy, ungida de respeto y de gratitud, os rinde el más elocuente, el más alto tributo que rendir pueda un pueblo viril que adora sus tradiciones con el mismo fervor con que ama sus libertades y adora a su Dios Omnipotente.

Formulo, pues, la moción, muy respetuosamente, para que esta Cámara permanezca por unos instantes de pie en señal de reverencia a la fecha de mañana y para que el Directorio, por medio del señor Presidente, dirija a las Municipalidades de Guanacaste un mensaje de congratulación y de expresiva simpatía.

Señores Diputados.

LEONIDAS BRICEÑO

## El futbol ha tenido en la ....

Viene de la página 13.

plo y estímulo a las nuevas generaciones. Fué una proeza de nuestros padres y hermanos mayores que debe ser un acicate, que impulse al triunfo a los nuevos "equipiers" nicoyanos.

A continuación debemos referirnos a los trofeos de 1937, otra época de gloria del futbol Nicoyano. Esta vez el torneo se llevó a cabo, en la ciudad de Nicoya, aquí también como en Liberia la lucha fué dura entre los siete equipos de la provincia. La grama verde de nuestro campo, supo también del valor y el coraje de los futbolistas de la pampa, como galardón máximo quedó el título de Campeones, y los trofeos

## PANADERIA ACUÑA

SANTIAGO ACUÑA

Especialidad en latas de galletas:

Surtidos «Familia»  
Sorbetos

preparados con los más finos ingredientes y  
bajo normas estrictas de higiene.

HEREDIA

TEL. 256



ELECTROLUX y GAMBRINUS.

De 1951, tuvimos a la vista, los trofeos, Taca, Traube, y el de campeón goleador, los tres son madera artísticamente tallada por obreros costarricenses, y como obsequios no pueden ser más preciosos, y como valores, también ellos representan la lucha de valor y empeño de los muchachos de esta época, que junto con estos trofeos, ganaron el título de Campeones de la Pampa, y el derecho de representar a la Provincia en el Campeonato Nacional Cantonal, llevado a cabo en Diciembre de ese año, en el Estadio Nacional de San José, de lo que también vimos un trofeo de la TRAUBE, entregado como recuerdo de esa participación, en las lides del futbol nacional.

Otras bellas Copas dicen muy claro del poderío del futbol Nicoyano, ellas son, La copa de la Dirección General de Deportes, ganada en el partido contra el La Salle de Nicaragua, La copa Faryd Ayales y Lico Baldiodeda ganada en el juego contra la Aduana de Nicaragua. La copa Comisión Nacional de Deportes de Nicaragua, y la Copa General Somoza, ganadas en la temporada que trajo invicto el Once Tigres de Nicoya, y finalmente los trofeos Casa Nueva York, de Valentín Fonseca. Roberto Castillo, Embajador de El Salvador en Costa Rica, y la Copa Odecà, todas ganadas en los partidos efectuados el año pasado contra el equipo universitario Salvadoreño, que trajo en sus filas valores de la Selección Nacional Cuzcatleca, como lo son Galeano, portero; Villatoro, defensa derecho y Pimentel extremo derecho.

Como consideración a esta ligera crónica, es bueno agregar que de todo ese empeño, todo ese vigor, toda esa devoción de los muchachos de ayer, por dar a la legendaria tierra de Nambí, gloria y realce en las lides del deporte, no debe quedar rezagado como un recuerdo lejano. Las peleas cívicas o por cualquier actividad noble y sincera, son también batallas por la gloria de la patria. A los nuevos valores Nicoyanos, futbolistas de hoy, dirigentes de mañana, no olvidéis, estas líneas trazadas a vuela pluma, que os recordarán una época gloriosa del futbol guanacasteco, y que tomando lección en ello, pongáis tu corazón y tu orgullo nicoyano al servicio de las lides que como estas del deporte engrandecen el cuerpo y la mente. "Mens Sana, In corpori Sano. COSTA RICA DE AYER Y HOY se siente sumamente agradecida con las palabras que nos dijera ese dirigente, cuyo nombre nos negó dar a la publicidad, concepto que hace suyos, y que espera lleguen al corazón de los deportistas Nicoyanos.

# RECUERDOS DE JUVENTUD

Por GUSTAVO DUARTE

A fines del siglo 19 presentaba Liberia (Guanacaste) el aspecto de una ciudad alegre y dinámica. Era entonces el centro de operaciones de las empresas exportadoras de maderas: Dederico Sobrado, Hurtado y Cabezas, Alejandro Salazar Selva, Socio y Albacea de la sucesión de su finado hermano Alfonso Salazar Selva. Por cuenta de estas firmas en todas las bahías de la costa guanacasteca habían barcos alemanes y holandeses cargando maderas desde la Bahía de Salinas en la frontera Norte hasta las de Sámara, y Cayote cerca de Cabo Blanco en el Sur, y dentro del Golfo de Nicoya también cargaban maderas de sus costas, en Ochoa Colorado, San Buena Chiva, Las Letras, Puerto Jesús y Canjel. Era de admirar la gran afluencia cada mes de labradores, carreteros y contratistas de trabajo en las oficinas de sus respectivos patrones, desde los más apartados campamentos de peones. Gran parte del dinero pagado se quedaba circulando, por varios conceptos en la Ciudad la que también fué centro de operaciones del monopolio de la pesca de la Concha perla que en mala hora el Gobierno otorgara a Barreti de ingrata recordación porque ese mexicano fundado en su derecho exclusivo de pescar, metió a la cárcel de Liberia a muchos buzos guanacastecos quienes a pesar del absurdo monopolio existente, ellos pescaban en los perianos donde siempre habían pescado para defenderse del hambre con su pobreza.

Barreto, con una clara conciencia de la situación de estos buzos, bajo cuyas espaldas gravitaba el peso de sus numerosas familias, en vez de meterlos a la cárcel pudo llamarlos a todos para celebrar con cada uno de ellos contratos de trabajo, y entonces cada buzo se habría comprometido a entregarle a Barreto toda la concha y la perla que buscaba, previa fijación de precios de tales productos.

Pero qué sucedió? Que Dios habla por los segovianos. Barreto no pudo sacar ileso todo el producto de su negocio, porque con el peso de sus escafandras trituraba todas las generaciones nacientes de menudas conchitas que sobre los perianos se divisan como redondas larvas en formación. De modo que por arrancar la concha grande el buzo de máquina destrozaba todas las capas de conchitas nacientes.

Era de admirar como cada primer domingo de cada mes los milicianos de todos los cantones de la provincia venían al cuartel de Liberia a pasar revista con el objeto de hacer un rato de ejercicios militares por las calles y plazas de la Ciudad o en el Potrero de la Nación a la orilla de la Quebrada de Las Delicias. Estos milicianos forzosamente gastaban dinero que quedaba circulando en el Comercio de la Ciudad, que se ponía de fiesta. Corrían los años 1900 y 1901.

Entonces yo trabajaba en la Botica del Doctor Bernardo Nobo Jiménez, médico cubano, también trabajaba conmigo

Vicente Martínez Rodríguez. Eramos dos boticarios y un auxiliar don Tomás Cabrera, heroico soldado cubano de las guerras libertarias de su patria.

El trabajo de la botica era enorme porque a la sazón la ciudad fué ferozmente azotada por la fiebre amarilla. Mucha gente pereció víctima de la peste. Algunos se salvaron, entre éstos se salvó Juan Chavarría, el escultor que ya gozaba de fama porque había esculpido el ángel de piedra que pusieron sobre el frontispicio de la Iglesia de Liberia y es fama que cuando nuestro escultor se sintió moribundo se friccionó todo el cuerpo, con alcohol se puso la mejor ropa interior, se vistió el mejor terno de casimir que tenía, luciendo sobre el pecho la más flamante corbata de seda y se acostó a esperar la muerte con toda valentía. Así lo encontraron en su cuarto los médicos tendido y estirado sobre su cama con la cara al techo. Me cuentan que ahora Liberia tiene un aspecto de una ciudad sitiada, sus calles desiertas, sus tiendas sin compradores y sus hoteles desolados. Que no ha logrado reaccionar ni con la fuerza eléctrica de su planta. Que ni un ave volaba ni oíase rumor sino la profunda voz del Apocalipsis de San Juan en la isla de Patmos, el funeral lamento de Isaías en sus parábolas de fuego.

GUSTAVO DUARTE

12 de Abril de 1953.

Cuando escriba a nuestros anunciados,  
sirvase mencionar esta Revista.

Viene de la Página 7

## LOS MURCIELAGOS . . .

A las ocho de la noche el patrón ordena a Fabiana que nos lleve a nuestros dormitorios; él hace lo mismo y los peones abandonan sus asientos. El silencio se apodera de la finca y de cuanto la rodea. De tarde en tarde se escucha el balido del ganado en los potreros cercanos, mientras la obscuridad y el silencio se vuelven una sola cosa.

Acostumbrado a dormir mas tarde, medito y recuerdo mientras llega el sueño. Enciendo un cigarrillo y lo pongo por ahí mientras me acomodo en la cama, pero lo recojo al instante, ¡no vaya a ser que un murciélago se lo lleve y es el único que tengo!

NICOYA, 8 de Julio de 1957.

Dígame donde viste y le diré que gusto tiene..!

## SASTRERIA SERRANO

PUNTARENAS — 50 varas al oeste del Teatro Sun Yat Sen  
LA SASTRERIA DEL CABALLERO ELEGANTE

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PRENDAS DE VESTIR

MEJOR CALIDAD — MEJOR MANO DE OBRA — MAS BAJO PRECIO





# NICOYA tiene una sociedad muy Cristiana

A veces pienso que los nicoyanos, con un sentido más práctico de la situación, debieran ir preparándose para la construcción de un nuevo templo en la ciudad.

Es un reportaje del Padre don Paúl Elizondo Fernández, Cura de Nicoya, que mucho le agradecemos.

Tuvimos el gusto de conversar con el señor Cura Presbítero don Paúl Elizondo Fernández, acerca de su labor espiritual en todo el Cantón de Nicoya, labor que se ha significado especialmente por un intenso movimiento religioso, que con la ayuda valiosa y ponderada de los Padres Misioneros, el rebaño de Cristo va dando magníficos frutos espirituales.



Imagen del Resucitado obra de los hermanos Mora Jiménez, de Nicoya

Nos habla acerca de la vieja Iglesia del Centro, del mérito indiscutible de dos modestos artistas nicoyanos que tallaron en madera y confeccionaron varias obras religiosas, que él considera son dignos de alabar por su origen. Pero mejor le escuchamos: "El periodista me pone en grave compromiso al querer que yo le hable de mi labor en ésta; eso se lo debieran decir mis feligreses. Ellos podrán decir si están o no contentos con su Pastor".

## Dr. Jorge A. Guevara

### CLINICA DENTAL

DOCTOR EN CIRUGIA DENTAL

U. N. C. R. — RAYOS X

Horas de Consulta: de 7 a 11 y de 1 a 5 p. m.

25 vs. al Sur del Teatro de Puntarenas



La leyenda asegura que este Templo se construyó con argamaza mezclada con huevos y leche. Al fondo, el señor Cura don Paúl Elizondo Fernández, captado por nuestro fotógrafo al salir de la Iglesia.

El redactor insiste, y como hablando y hablando hemos llegado a la Casa Cural, nos pasa adelante y sentados frente a él, le escuchamos decir lo siguiente: "A fin de no parecerle porfiado, voy a acceder a sus reite-

Vea página siguiente.

Imagen del Nazareno obra de arte del escultor Francisco Ulloa



Escultura del Santo Sepulcro, obra de los hermanos Mora Jiménez de Nicoya



Viene de la página anterior.

radas instancias. Voy a aprovecharme de las columnas de su acreditada Revista, para dirigir a los nicoyanos un saludo afectuoso, que en cuanto a lo demás, solo cabe decir que Nicoya tiene una sociedad muy cristiana, y que las virtudes más puras veo que se observan en toda la comunidad.

La labor espiritual desplegada en todo el Cantón, nos ha respondido bien. El movimiento religioso ha sido grande, dígalo sino el pueblo fiel y los Padres Misioneros, que muy a menudo vienen por aquí para cosechar siempre muchos frutos espirituales de este humilde rebaño de Cristo

En lo demás, todo camina bien; cada año en esta Parroquia nos damos el gusto de estrenar algo en favor del Culto: imágenes de la Virgen de los Angeles, de Fátima, Virgen del Carmen, del Beato Martín de Porres, del Niño de Navidad, y así sucesivamente, inclusive retoque de imágenes, ornamentos; todo de acuerdo con la penuria de las gentes.

Y ya que hablamos de retoques de imágenes, quiero referirme encomiásticamente a dos modestos artistas nicoyanos, los hermanos Jiménez Mora; finos y enamorados de su trabajo, que con gran espíritu artístico han dotado a esta Parroquia de un precioso y bien acabado Santo Sepulcro, y de un Resucitado, que considero de mérito indiscutible y que fueron tallados y fabricados por ellos. Además el cuidado y pulido de las obras e imágenes retocadas, me hace admirarlos más; convendría que en su Revista se diga algo al respecto; su fotografía debiera venir a tomar unas fotografías para que el pueblo las admire. ¡Están bellísimas!

En el orden ascético, o sea en la vida interna espiritual, hemos avanzado mucho en lo que respecta a los distritos, aún en los más lejanos, adonde este pobre sacerdote llueva o truene, o haga sol, tiene que estar visitando domingo a domingo, ya que soy el único cura que existe en todo el Cantón. Viera como me lleno de alborozo cuando veo sus Ermitas apretujadas de gente, almas antes alejadas del temor de Dios, que hoy recurren a oír su palabra, a confesar o a cumplir con el santo vínculo del matrimonio. Cuando veo esta cosecha, los caminos malos y las distancias largas no pesan sobre mi ánimo, ni sobre mi vida ministerial".

El periodista le interrumpe para preguntarle lo que haya de cierto en el rumor, de qué algunas personas con-

## Lic. Carlos Hernández S.

ABOGADO

Con la modestia que le es característica, este profesional atiende a su apreciable clientela del cantón de NICOYA, dando estricto cumplimiento en sus obligaciones profesionales, con la debida eficiencia y honradez.

Nuestra revista con gusto lo cuenta entre sus buenos amigos.

## EZEQUIEL BARRANTES HIDALGO

### CANTINA - COMIDA Y CAFE

# "PALACE"

Un negocio popular  
para los nicoyanos que  
desean comer bien y  
disfrutar de buena  
atención...!

- NICOYA -



sideran ya necesario que Nicoya tenga otro Templo, y que van a dar iniciación a la recolecta de dinero; a lo que nos dice: "Es indudable que ya Nicoya necesita otro Templo. Su Iglesia actual, que es la más antigua del país, está sumamente ruinoso y amenaza peligro. Es una bella reliquia del pasado; los nicoyanos la quieren mucho y cuando se habla de renovarla veo que se ponen muy tristes. Estoy de acuerdo con el pensar de esas pocas personas; con un sentido más práctico de la situación, esto es lo que debe hacerse. ¡Viera como me preocupa esto!

Prácticamente el señor Cura ha dado final a sus palabras, y nosotros nos retiramos de la Casa Cural, mirando hacia la vieja Parroquia de Nicoya.

¡Cuatro siglos la contemplan! La tradición asegura que se construyó con argamaza, mezclada con huevos y leche; ¡lo que hace el fervor de las gentes!

R. A. R.

### «Costa Rica de Ayer y Hoy»

no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa.

SIRVE ÚNICAMENTE A LA CULTURA.

HAGA TODAS SUS COMPRAS

EN SU PULPERIA DE CONFIANZA

## PULPERIA LA MAGNOLIA

QUE LE OFRECE UN GRAN SURTIDO DE  
MERCADERIAS EN GENERAL CONVEN-  
TAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ATENCION ESPECIAL DE SU PROPIETARIO

SAUL FERNANDEZ ILAMA

Villa Neily de Golfito

# El nombre de don Milton Dunham Gurney tiene un puesto de honor en la historia minera de Costa Rica

Pero Mr. Dunham no fué solamente un empresario de minas, también enderezó sus actividades en las faenas agrícolas y ganaderas de la provincia de Guanacaste y en la vida de los negocios del país.

Sus haciendas "LA IRMA", "SAN ANTONIO" y "CERRO DE SAN JOSE"; las dos primeras en el Cantón de Abangares y la última en el de Tilarán, bien atendidas, con sus numerosos hatos de ganado de cría y engorde, selección de escogidas razas; sus trabajadores agrícolas bien estimados, gozando de garantías, a quienes se les permite hacer siembras propias en terrenos de las fincas, para que elevando sus entradas, disfruten de mejores medios de vida, están diciendo claro que Mr. Dunham fué en vida un gran organizador y un hombre de corazón, motivo este por el cual su ilustre memoria será siempre recordada.

Estamos haciendo un recorrido mental por los ocho cantones de la bella provincia de Guanacaste, sentados frente a nuestro escritorio en la Redacción de la revista. Recordamos cosas y hechos; vienen a nuestro subconsciente los nombres de tantas y tan apreciables personas de ese querido Guanacaste, muchas de ellas que ya duermen el "sueño de los justos" como decía el poeta. Paramos de pronto al venarnos a la mente el nombre de un ilustre norteamericano, Mr. Dun-

ham, que asentó sus reales en el floreciente cantón de Abangares hace cincuenta y pico de años y cuyo deceso, en este mes de julio, cumple dos años.

En la escala de los valores humanos, que a base de grandes esfuerzos y no pocos sacrificios, sobresalieron del nivel común, el nombre del señor Milton Dunham Gurney tiene un puesto de honor en la historia de la industria minera de Costa Rica.

Sobrio en costumbres, de una sencillez desconcertante, es-

te norteamericano hizo posible el bíblico pasaje de los panes y los peces: levantó una gran fortuna que sirvió a su vez para ayudar a muchos que no tuvieron su suerte, dando su mano a quienes la hubieron menester. Y siendo su caso excepcional, de que este hombre jamás ejecutó a nadie por incumplimiento, y siendo muchos los casos de grandes fortunas que se levantaron a su sombra bienhechora.

Pero con ser interesante esta faceta de la vida de este hombre, mas nos interesa la otra, la del trabajador, la del empresario; porque Mr. Dunham no fué solamente un empresario de minas, también enderezó sus pasos y sus actividades por las faenas agrícolas y ganaderas de la provincia de Guanacaste, y en la vida de los negocios.

Sus Haciendas "La Irma", "San Antonio" y "Cerro San José"; las dos primeras en el cantón de Abangares y la última en el de Tilarán son verdaderos emporios de riqueza agro-pecuaria. Bien atendidas, con sus numerosos hatos de ganado de cría y engorde, selección paulatina y constante de escogidas razas y mezclas hablan muy bien de su calidad de organizador. Sus trabajadores agrícolas bien estimados, gozando de las garantías de un buen patrón, a quienes se les permitía y aún se les permite por el actual señor Administrador don Efraim Matamoros González, hacer sus siembras en terrenos de las fincas, con el fin laudable de que elevando sus entradas disfruten de mejores medios de vida, nos hace recordar con claridad que Mr. Dunham fué en realidad

un espíritu organizador como pocos y un hombre de corazón. Un hombre de nobles cualidades cuya razón de vivir no



Mr. Milton Dunham Gurney

fué por cierto el estrujar a nadie para hacer crecer su propio peculio. Motivo éste por el cual su ilustre memoria será siempre de recordar con afecto y simpatía.

Recientemente en una tertulia de amigos se nos decía que en una de las fincas, la "Cerro San José", a unos ochocientos metros de altura en el cantón de Tilarán, se estaba produciendo café de magnífica calidad, del cual se exporta ya una gran cantidad, elaborado con tal fin en sus propios beneficios. Esto es una gran cosa. Ojalá que esas exportaciones continúen e intensifiquen para el mayor beneficio de la economía nacional.

Damos fin a estas líneas. Son sencillas; pero lleguen ellas hasta los umbrales de lo desconocido como si fuera una oración por quien vino a la tierra a trabajar y sembrar, que sembrador de vountades fué Mr. Dunham a su paso por la vida.



Mr. Milton Dunham montando su caballo predilecto

# Ventana SOCIAL

LOS AMIGOS DE ESTA REVISTA



Don RUBEN BAEZ Y SEÑORA

Se honra esta publicación con la simpatía de don Rubén Báez Ortega y de su apreciable señora esposa doña Zoila Orias de Báez, suscriptores de los más antiguos con que cuenta la revista en la ciudad de San José.

Don Rubén desempeña con mucho acierto y desde hace muchos años, un alto puesto en la Dirección General de Comunicaciones, donde goza del aprecio y cariño de sus compañeros en la central de telégrafos.

Doña Zoila es una competente profesional en el ramo de Obstetricia y en su oficina atiende una numerosa clientela hasta de provincias.

En la instantánea que nos tomamos la libertad de publicarles, aparece en sus brazos un niño. Es el pequeño Eladio, un nieto con que el cielo premia y dá gozo a su días otoñales tan dignos y cargados del amor y la simpatía de sus familiares y amistades.

“COSTA RICA DE AYER Y HOY”, los saluda muy atentamente al dedicar algunas de sus páginas a rendir homenaje cariñoso a la provincia de Guanacaste, con motivo de su patriótica femérides de su Anexión a Costa Rica.



Singhen Chan



Engalanamos esta página social con la fotografía de la bella SINGHEN, competidora formidable en el certamen de simpatía recientemente celebrado en Nicoya.

Sombrero en mano le rendimos nuestro saludo cariñoso y de sincera simpatía.

Suscríbese a esta Revista



Flory Vargas Calvo

Preciosa orquídea del jardín josefino, viene a nuestra sección social la encantadora señorita FLORY VARGAS CALVO, para llenarla de atavío juvenil y prestancia señorial.

Para Flory, el saludo afectuoso de sus amigos de «COSTA RICA DE AYER Y HOY».



SOBEIDA NEMA

Figura destacada de la juventud estudiosa de Nicoya, es la encantadora señorita SOBEIDA NEMA. Bella, sugerente, espiritual; su prestante personalidad, se impone en los círculos sociales del país.

La señorita Nema, también fué propuesta como candidata en el reciente torneo de simpatía celebrado para la elección de una reina en el cantón. Sus amigos pretendieron llevarla al triunfo, pero ella se negó intervenir debido a sus intensos estudios en la capital.

«COSTA RICA DE AYER Y HOY», la saluda afectuosamente y le rinde su más cordial simpatía.

# Ventana SOCIAL

LOS AMIGOS DE ESTA REVISTA



Don RUBEN BAEZ Y SEÑORA

Se honra esta publicación con la simpatía de don Rubén Báez Ortega y de su apreciable señora esposa doña Zoila Orias de Báez, suscriptores de los más antiguos con que cuenta la revista en la ciudad de San José.

Don Rubén desempeña con mucho acierto y desde hace muchos años, un alto puesto en la Dirección General de Comunicaciones, donde goza del aprecio y cariño de sus compañeros en la central de telégrafos.

Doña Zoila es una competente profesional en el ramo de Obstetricia y en su oficina atiende una numerosa clientela hasta de provincias.

En la instantánea que nos tomamos la libertad de publicarles, aparece en sus brazos un niño. Es el pequeño Eladio, un nieto con que el cielo premia y dá gozo a su días otoñales tan dignos y cargados del amor y la simpatía de sus familiares y amistades.

“COSTA RICA DE AYER Y HOY”, los saluda muy atentamente al dedicar algunas de sus páginas a rendir homenaje cariñoso a la provincia de Guanacaste, con motivo de su patriótica femérides de su Anexión a Costa Rica.



Singhen Chan



Engalanamos esta página social con la fotografía de la bella SINGHEN, competidora formidable en el certamen de simpatía recientemente celebrado en Nicoya.

Sombrero en mano le rendimos nuestro saludo cariñoso y de sincera simpatía.



Flory Vargas Calvo

Preciosa orquídea del jardín josefino, viene a nuestra sección social la encantadora señorita FLORY VARGAS CALVO, para llenarla de atavío juvenil y prestancia señorial.

Para Flory, el saludo afectuoso de sus amigos de «COSTA RICA DE AYER Y HOY».



SOBEIDA NEMA

Figura destacada de la juventud estudiosa de Nicoya, es la encantadora señorita SOBEIDA NEMA. Bella, sugerente, espiritual; su prestante personalidad, se impone en los círculos sociales del país.

La señorita Nema, también fué propuesta como candidata en el reciente torneo de simpatía celebrado para la elección de una reina en el cantón. Sus amigos pretendieron llevarla al triunfo, pero ella se negó intervenir debido a sus intensos estudios en la capital.

«COSTA RICA DE AYER Y HOY», la saluda afectuosamente y le rinde su más cordial simpatía.